

# Associação Rural Exportação de Bananas Providências do Chefe do Trafego

Realizou-se dia 14, em segunda convocação, a Assembléia Geral Ordinária da Associação Rural de Jaraguá do Sul, que tinha por fim discussão e votação do Balanço Geral de 1955 e outros assuntos de interesse da entidade.

Centenas de associados vieram partilhar dos trabalhos, numa demonstração viva de interesse pela associação dos nossos homens do campo e que tantos benefícios tem trazido a lavoura e pecuária jaraguense.

A diretoria composta do Presidente sr. Artur Müller, secretário sr. Eugênio Vitor Schmoekel e tesoureiro Lourenço Gressinger, deu início aos trabalhos, lendo o balanço já publicado neste jornal e dando as explicações necessárias. Demonstrou esse balanço que a Associação já tem patrimônio de mais de setecentos mil cruzeiros e um saldo em caixa de 188 mil cruzeiros.

Passando-se a discussão da prestação de contas, o sr. presidente pediu a Assembléia que indicasse pessoa de sua confiança para dirigir os trabalhos, visto que ele estava impedido pelos estatutos. Com a palavra o sr. Otaviano Tissi, propôs para esse fim o sr. Mário Nicolini, o que foi aprovado por aclamação.

Discutido o balanço foi ele aprovado contra uma pequena minoria, chefiada pelos snrs. Mario Tavares, Rolando Dornbusch, Hildefonso Piazeria e Alfredo Bortolini, cuja palavra foi logo abafada com uma estron-

dosa vaia por 80% dos associados presentes.

Aprovada a prestação de contas e balanço, reasumiu a direção da Assembléia o sr. Artur Müller, tendo feito uma esplanção sobre os serviços da patrulha mecanizada composta de 10 tratores estacionada em Blumenau e que também atende a este município, tendo sido inscritos já cerca de 30 colonos para servirem-se das máquinas. Também comunicou a visita a Associação do dr. Bertagnoli, ilustre diretor do Fomento Agrícola deste Estado, que viajava em serviço daquela repartição, inspecionando os trabalhos e procurando verificar as necessidades da lavoura na batilha da produção agrícola.

Disse ainda o sr. presidente que também recebera a visita do dr. Lauro Bustamante, chefe do serviço de Fomento Animal, que aqui vieram a mando do dr. Mario Bruzza, digno Secretário da Agricultura do Estado, afim de fazer um entendimento mais amplo entre a associação e o governo do Estado, afim de melhorar a situação da nossa lavoura.

## Acordo com o Paraná

O Governo de Santa Catarina assinou acordo com o Estado do Paraná, sobre assuntos fiscais, fixando entre outros dispositivos a troca de uma via das notas fiscais do comércio para efeitos de fiscalização.

Por fim a Assembléia autorizou a diretoria a organizar a comissão que tratará a festa do "Dia do Colono", a tradicional homenagem que sempre é prestada aos homens que trabalham nos campos.

Como já dissemos, os snrs. Hildefonso Piazeria, Raimundo Emmendoerfer e Alfredo Bortolini, procuraram perturbar os trabalhos, mas foram vaiados e apupados pelos

associados, que se vieram obrigados a por a viola no saco e ir cantar em outra freguezia, porque na associação não é lugar para política-gem. Tendo mesmo ali, diante de todos, sido feito o pedido de exclusão dos mesmos da associação, pois tornaram-se elementos desagregadores e nocivos aos interesses da mesma. Essa deliberação será tomada pela diretoria na primeira reunião.

Tendo o sr. Artur Müller, Presidente da Associação Rural, telegrafado ao sr. Chefe do 3º Distrito do Trafego, solicitando fornecimento de transportes na RVPS, para as praças

de Rio Grande do Sul, nas estações de Corupá, Nereu Ramos e Guaramirim, recebeu do sr. Renato Meister, titular daquele cargo o telegrama seguinte:

União, 16 — Respondendo radiograma n. 116, temos prazer informar que estamos providenciando atendimento requisições frutas baixada catarinense. Saudações (a) Renato Meister - Chefe III Distrito Transportes.

## Ecoss da visita do Cardeal



Fotografia apanhada no Ginásio São Luiz, nesta cidade, quando aqui esteve pregando retiro D. Jaime de Barros Camara, Cardeal. Veem-se ali, alem dos revdos. Padres que tomaram parte na reunião, também D. Inacio, Bispo de Joinville e Monsenhor Scarzella, vigário geral da diocese.

## Governador Lacerda no Rio

Depois de uma proveitosa estadia no Rio de Janeiro, onde conferenciou com o sr. Presidente da República e altas autoridades, regressou ontem a Florianópolis o sr. Governador Jorge Lacerda.

O ilustre governador tratou na Capital da República de vitais interesses do Estado com as diversas secretarias, especialmente da Agricultura e Viação.

## Notas & Noticias

Washington — A Fundação Nacional de Paralisia Infantil enviará para Buenos Aires, em cooperação com o governo Norte-Americano, cerca de dez mil libras de globulina gama, destinada a ajudar aos enfermos de paralisia infantil.

Fpolis. — Brutal crime de morte, verificou-se no município de Campos Novos, onde foi friamente assassinado a facadas por seus filhos o lavrador Osvaldo Furtado. Os assassinos, de nome Cicero e José foram presos pelo delegado Valentim Neto.

Rio — Ainda não foi marcada a data do regresso de Veloso ao Rio. Consta no gabinete do ministro da Aeronautica que o chefe da rebelião Jacareacanga, só deixará Belem após a conclusão

do inquerito que está em andamento ali.

Panamá — Peron desafiou para um duelo o presidente Aramburu da Argentina. Com respeito a proposta de Peron para que o duelo se travasse em qualquer fronteira da Argentina, o funcionário disse: "Seria melhor fazê-lo no estádio do River Plate, afim de obter fundos p/ a campanha contra a paralisia infantil".

Washington — David Jenkins, anunciou que foi encontrado um método para transformar "água do mar em água potável".

Rio — O Ministro declarou à reportagem que só haverá emissão de papel moeda ou Letras do Tesouro para fazer face ao pagamento do funcionalismo público.

## Continua no Paraguai o sr. Ademar

O sr. Ademar de Barros continua no Paraguai a espera da decisão do "habeas corpus" requerido ao Supremo Tribunal.

Do Rio, recebeu ele a visita de um grupo de deputados do seu partido, que lhe foram levar solidariedade.

## Pena Boto preso

Por ter dado uma entrevista a imprensa contendo graves acusações ao atual governo, foi novamente preso no Esta-

do Maior da Armada o sr. Almirante Pena Boto, que foi Comandante da Esquadra no governo Café Filho.

Dusseldorf, Alemanha — Condenadas por crime de furto na Alemanha duas brasileiras. Heloisa Pires de Veiga, de 32 anos e Ruth Rebelo de Oliveira, de 28 anos.

Rio — O Governador Jorge Lacerda conferenciou longamente com o Vice-Presidente do PTB, dr. Souza Neves, futuro Diretor da Carteira de Crédito Agrícola do Banco do Brasil, tratando de assuntos referentes à agricultura em nosso Estado.

Pena Boto é também o presidente da Cruzada Nacional contra o comunismo.

## Custo de vida nos EE. UU.

O indice do custo da vida nos EE.UU. vem se mantendo estavel há cerca de três anos. Recentemente acusou uma ligeira baixa — 0,1% — sobretudo devida ao recuo verificado nos preços dos produtos agrícolas. Reagiu, todavia, e continua a apresentar-se favoravelmente, isto é, oferecendo a estabilidade desejada.

## Inocencio Silva

Aniversaria-se dia 20, o sr. Inocencio Silva, digno Agente Chefe ferroviário da estação desta cidade, pessoa de destaque social na vida do município, é também membro do Diretório Municipal da UDN.

Ao ilustre aniversariante os cumprimentos desta folha.



## Plinio queria 30 milhões

Causou sensação a notícia publicada pelo "O Globo", de que o sr. Plinio Salgado havia proposto ao sr. Ademar de Barros desistir de sua candidatura a Presidência da República, mediante o pagamento de

trinta milhões de cruzeiros.

O sr. Plinio Salgado telegrafou ao sr. Ademar atualmente foragido no Paraguai, pedindo um desmentido, mas esse ainda não havia chegado até a hora de fecharmos esta noticia.

**Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul**  
**REQUERIMENTOS DESPACHADOS**

José Vicente de Lima, bras., industrial - Requer licença construir uma casa em alvenaria na estrada São João. Ricardo Hauff, brasileiro, licença para construir uma casa de madeira sito á estrada Ano Bom. João Eissler, bras., alfaiate - licença demolir um muro em frente sua propriedade na rua Mal. Deodoro da Fonseca. Adwin Raduenz, bras., operario - Alvará de Habite-se para ocupar sua casa, sito rua Exp. Cabo Harry Hadlich. Vva. Carolina Burow, licença para substituir a construção do muro de sarrafos por tijolos. Oswaldo Borges, bras, contador - licença para construir uma cerca de arame farpado na divisa de seu terreno com Willy Sonnenhohl, na rua Exp. Gumercindo da Silva. João Sasanski, bras., tintureiro - licença para construir em sua propriedade, sito a estrada Nova Fundos, uma casa de madeira tipo chalé. Alvim Seidel, bras., comerciante - licença para efetuar pintura externa em sua casa, sito a rua Cel. Fernando Machado. Rodolfo Mahnske, bras. - licença fazer pequeno aumento em sua casa, sito a estrada São João. Artur Morrisen, bras. - Alvará de Habite-se para alugar sua casa sito a rua Domingos R. da Nova. Fidelis Wolf, bras., industrial - Alvará de Habite-se para sua casa residencial, sito a rua 29 de Outubro. Gelacio de Souza Freitas - licença reconstruir uma parede nos fundos de sua casa, sito a rua Mal. Deodoro da Fonseca. Luciano Demarchi, bras., func. público, licença construir uma cerca no alinhamento e Alvará de Habite-se. Altomiro Bauer, bras., indust. fiscalização Vistoria e Habite-se, para sua casa, sito a rua Quintino Bocaiuva. Roberto M. Horst, alemão, farmaceutico - licença para efetuar diversos reparos e pintura interna e externa de sua casa sito a rua Presidente Epitácio Pessoa. Osmar Borges, bras., func. público - licença para pintura interna, constr. de um fogão e pequenos reparos em sua casa, sito a rua Presidente Epitácio Pessoa. Luiz Gonzaga Airoso, bras. - Alvará de Habite-se para alugar sua casa sito a rua Exp. Cabo Harry Hadlich. João Coelho Vieira, bras., comerciante - licença para construir 50 metros de muro em frente sua propriedade. Levinus Krause, bras., pedreiro - licença para construir uma casa em alvenaria sito a rua Exp. Cabo Harry Hadlich. João J. Airoso, brasileiro - Alvará de Habite-se para ocupar sua casa, sito a rua Exp. Cabo Harry Hadlich. Vitorio Lazzaris, bras., industrial - fazer calçada defronte sua casa residencial, sito a Rua Domingos da Nova.

**DESPACHO** - A vista da informação como requer. Elisabeth R. Gressinger, bras., comerciante - requer certidão do despacho do sr. Prefeito Municipal que determinou a apreensão do automovel de sua propriedade por intermedio do Fiscal Geral da Prefeitura e bem assim do despacho que anulou a concorrência pública. Haroldo Giese, brasileiro, comerciante, cancelamento impostos s/ Camionete. Aminda e Elli Vogel - Alvará de Habite-se para sua casa sito a rua Presidente Epitácio Pessoa. Leonida Schiochet, bras., func. municipal, requer exoneração do cargo de escriturario desta Prefeitura.

**DESPACHO** - Como Requer Maria Mascarenhas, brasileira - Alvará de Habite-se. Erwino Mahnske, bras., lavrador - licença para construir um muro defronte sua propriedade, no total de 21 mts. Hans Meyer, alemão, comerciante - licença para efetuar pintura externa do pôsto de gasolina de sua propriedade. Aristides M. Gonçalves, bras., comerciante - licença para construir uma casa de madeira sito a estrada Itapocú. Alice Pedri, bras., professor - 30 dias de licença para tratamento de saúde. Hans Beyer, bras., comerciante - licença para demolir um prédio de sua propriedade, sito fundos da rua Mal. Deodoro. Aldo Corrêa - requer licença estabelecer-se com garapeira a rua Mal. Deodoro. Alberto Neumann, bras., comerciante - Alvará de Habite-se para sua casa de madeira recém-construida, sito a rua Mal. Deodoro da Fonseca. Helmuth Neumann, bras., comerciante - Alvará de Inspeção, Vistoria e Habite-se. Hans Beyer, alemão, comerciante - licença para colocar um poste com placa de propaganda em seu pôsto de gasolina. Cilo Nicolini, brasileiro, comerciarior - licença para construir casa em alvenaria nos fundos da rua Mal. Deodoro da Fonseca. Alberto Marangoni, bras. - Baixa de seu caminhão de carga vendido para fóra do municipio. Maurilia Alaide Lenzi, bras., domestica - licença para construir casa de madeira, fundos Av. Getulio Vargas. Cecilia S. Sanchez, bras., funcionário municipal, 60 dias de licença para tratamento de saude. Bernardo Grubba Junior, bras., industrial - licença para efetuar pintura interna de sua casa de aluguel. Vva. Catarina Lessmann, bras., domestica - licença construir cerca de sarrafos em sua propriedade sito a rua Exp. Antonio Carlos Ferreira. João Ambrosio, bras., comerciário - Alvará de Vistoria e Habite-se. Adão Kiatkoski, bras., lavrador - licença para atravessar com um valo de aguas na via pública através de tubos de cimento.

**DESPACHO** - Deferido Diretoria do Departamento de Expediente, Educação e Assistência Social da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 6 de Março de 1956. **JOÃO MATHIAS VERBINENN** Diretor do D.E.E.A.S.

**Auto Jaraguá S. A.**  
INDÚSTRIA E COMÉRCIO  
Assembléia Geral Ordinária  
CONVOCAÇÃO

Por este edital ficam convidados os senhores acionistas a se reunirem em Assembléia Geral Ordinária, em sua sede social, a Rua Mal. Deodoro da Fonseca, n/ cidade de Jaraguá do Sul, as 15 hs. do dia 3 de Abril de 1956, afim de deliberarem sobre a seguinte ordem do dia:

- 1º. — Exame, discussão e aprovação das contas da diretoria, Parecer do Conselho Fiscal e do Balanço Geral;
- 2º. — Eleição do Conselho Fiscal para o exercício de 1956;
- 3º. — Assuntos de interesse da sociedade.

NOTA: Acham-se á disposição dos senhores acionistas, os documentos, a que se refere o art. 99 do Decreto-Lei n. 2.627, de 26 de Setembro de 1940.

Jaraguá do Sul, 3 de Março de 1956.

FRIEDRICH BARG - Presidente

Aspiradores de pó "ARNO" e outros tipos  
Bicicletas "Nacionais e Estrangeiras"  
Câmaras de ar, Bombas p. Bicycletas etc.  
Desnatadeiras "Westfalia", Descascadores etc.  
Eceradeiras e Exaustores "WALITA" e outros tipos  
Fogões econômicos "REIS" e elétricos "FAME"  
Garrafas termicas "LIDER" e "CLIPPER"  
Harmonios "TODESCHINI" (Catalogo a disposição)  
Imagens religiosas de PRATA BOLIVIANA  
Jarras termicas e outros tipos  
Kaól e Brasso (para limpar metaes)  
Liquidificadores "WALITA" e outros tipos  
Máquinas de costura, VIGORELLI e outras  
Novidades em geral, sempre em stock  
Óleo de Peróba (para limpar moveis)  
Painéis de pressão "MARMICOC" diversos tamanhos  
Quadros de paisagens e flores  
Refrigeradores "FRIGEDAIRE"  
Selins para bicycletas e sobrecapas  
Talheres Inoxidavel "HERCULES"  
Utensilios em geral para Dona de Casa  
Vasos de Cristal e Vidros para Conservas  
Xadres "Taboas de Imbuia e Figuras"  
Ypiranga (Lustre para Sapatos) "MARVEL"  
Zivi "Artigos de Cutelaria em Geral"

V.S. encontrará pelos menores preços na conceituada **CASA REAL**

Chuveiros elétricos "FAME" e outros tipos  
Acordeões "TODESCHINI" diversos tamanhos  
Soda Caustica "Pyramid"  
Artigos para presentes em geral

Rádios "Siemens do Brasil"  
Espremedores de Batatas  
Alicates, Martelos, Torquesas etc.  
Louças de Porcelana "Schmidt" e "Real".

Tudo isso V.S. encontrará na

**CASA REAL**

Rua Cel. Emilio C. Jourdan, 141  
(Defronte ao Cine Buhr)

**Beyer & Cia. Ltda.**

Rua Mal. Deodoro da Fonseca, 183, oferecem: BATERIAS - PNEUS - MOLAS e todos os acessórios e peças para automotores.

Consultem os preços dessa firma antes de comprarem tudo o que se refere a automoveis e caminhões.

**Dr. Waldemiro Mazurechen**  
**CASA DE SAUDE**

Rua Presidente Epitácio Pessoa N.º 704

(antiga residência de Emanuel Ehlers)

Clínica geral médico - cirurgia de adultos e crianças  
- Partos Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas  
- Indutotermia - Bisturi-elétrico - Electro-cauterização  
- Raios Intra-vermelhos e azuis.

**DR. ERICH KAUFMANN**  
**MEDICO CIRURGIÃO**

Formado pelas Faculdades de Medicina das Universidades de Colônia (Alemanha) e Porto Alegre

CIRURGIA — SENHORAS — PARTOS — CRIANÇAS E  
**CLINICA GERAL**

Longa pratica em Hospitais Europeus

Consultório e residência:

Tel. 244 — Rua Pres. Epitácio Pessoa, 405

CONSULTAS:

Pela manhã: das 8 1/2 ás 11 horas

Pela tarde : das 14 1/2 ás 17 1/2 horas

Atende chamados também à Noite

CLINICA DENTÁRIA — RAIOS X  
**Dr. Osny Cubas D'Aquino**

CIRURGIÃO DENTISTA

CLINICA - CIRURGIA BUCAL - PRÓTESE  
Tratamentos de canaes sob contróle radiográfico  
Modernas pontes móveis em micronium e ouro platinado

**HORÁRIO**

MANHÃ - das 8 ás 12

TARDE - Atende com horas Marcadas

Residência e Consultório ao lado da Prefeitura Municipal — Fone 220

JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA

**Dr. Fernando A. Springmann**

Formado pela Faculdade de Ciências Médicas da Universidade do Distrito Federal

Clinica Médica — Cirurgia Geral — Partos

Consultório e Residência: Rua Pres. Epitácio Pessoa n. 206 (ex-residência do dr. Alvaro Batalha).

Consultas: Das 9 ás 12 e das 15 as 18 hs.

— Atende chamados de dia e a noite —

**Dr. Murillo Barreto de Azevedo**

ADVOGADO

Escritório no prédio (Á Comercial Ltda)

Rua Marechal Deodoro da Fonseca N.º 122

Jaraguá do Sul

**Dr. Benno Knudsen**

com especialização na Alemanha

OPERAÇÕES das Doenças do Sistema Nervoso — Diagnóstico — Neuro-Cirúrgico dos Ataques Cerebrais — Epilepsia — Paralisias — Plástica de Lacunas Ósseas do Crâneo — Cirurgia da Dór

Consultório:

Rua Mons. Celso n. 211  
Edifício Pugsley  
Sala 908 - 9º. andar

Residência:

Rua Comend. Araújo n. 193  
Edifício Silva Lopes  
Apto. D - 10º. andar

CURITIBA

**POSTO BEYER**

RUA MARECHAL DEODORO DA FONSECA, 158  
JARAGUÁ DO SUL — STA. CATARINA

Secção de lavagem, depósito de lubrificantes, combustível e acessórios.

Lubrificação-carga de Baterias etc.

CONSERTO — REFORMA E RETIFICAÇÃO DE AUTOMÓVEL E CAMINHÃO.

SERVIÇO RÁPIDO E GARANTIDO

**Celso Branco**  
Despachante Aduaneiro

Matriz: Rua Babitonga, 23  
- Edif. próprio - Telefone,  
213 - Cx. P., 35 - End.  
Tel. «Branco»

Filial: Praça General Osório, 115 - Edifício «Santa Julia» - Apart. próprio, 32  
Telefone, 4773

S. Francisco do Sul - S.C.

Curitiba - Paraná

Importação — Exportação e Cabotagem — Questões administrativas

bem como todos os serviços junto à Alfândega de São Francisco do Sul, são executados com pontualidade e presteza, dispondo para este fim de uma organização perfeita com escritórios e técnicos.

Dispõe de pátios para depósito de madeira junto ao quadro da estação e nos trapiches de embarque da Conta da Cruz, bem como armazem para depósito de mercadorias em geral, junto aos trapiches de embarques na cidade.

Encarrega-se de Embarques de Madeiras e de outras Mercadorias para o exterior do Brasil e Localidades Brasileiras

Tradição de mais de 20 anos, de serviços constantes ás maiores firmas do Estado e dos estados vizinhos.

## Edital de citação

O Cidadão Waldemar Rau, Juiz de paz em exercício do cargo de Juiz de Direito da comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina Brasil, na forma da lei, etc.

FAZ SABER aos que o presente edital de citação com o prazo de cinco dias virem, ou dele notícia tiverem que me foi dirigida a petição do teor abaixo: "Exm. Sr. Dr. Juiz de Direito da comarca de Jaraguá do Sul - Diz, Jorge Bernado Mayerle, brasileiro, comerciante, estabelecido em Corupá, neste município de Comarca, por seu bastante procurador, advogado abaixo assinado, que LUIZ FEILER, brasileiro, maior, profissão ignorada, residente e domiciliado também em Corupá, sem justa causa, recusa-se a receber a importância de Cr\$ 3.000,00 (trez mil cruzeiros) valor de 5 (cinco) meses de aluguel do prédio de propriedade de Irma Roedel, e de cujo imóvel Luiz Feiler tem uso-fruto, sito na cidade de Corupá. Vem o peticionário recorrer a V. Excia., com a presente ação de consignação em Pagamento, visto, o senhor Luiz Feiler, não ter querido de forma alguma os alugueis, que lhe são devidos pelo peticionário, alegando tão somente, querer que o peticionário desocupe o imóvel, chegando mesmo ao ponto de o ameaçar com uma ação de despejo, pois já foi o peticionário chamado a um escritório de advocacia desta cidade, para que sem mais delongas desocupasse o imóvel. MM. Juiz a recusa em receber os alugueis, no caso, é um usual expediente, para que o inquilino incorrendo em mora, seja despejado do imóvel, satisfazendo desta forma o desejo do inescrupuloso locador. A vista do exposto, requer o peticionário a V. Excia. de acordo com o art. 972 e seguintes do Código Civil e 514 e seguintes do Código de Processo Civil, a citação da Luiz Feiler, para no dia e hora que forem designados, vir ao cartório receber a referida importância de Cr\$ 3.000,00 (trez mil cruzeiros) mediante quitação caso recuse o pagamento e recebimento, seja feito o depósito da aludida quantia, sob as cautelas da lei, e citado, para dentro de 10 (dez) dias o R. contestar a ação de consignação em Pagamento e seguida, até final sentença, segundo o rito ordinário, tudo sob pena de revelia. Caso venha o R. a contestar o pedido, requer-se e desde já se protesta, pelo depoimento de testemunhas, cujo ról será depositado oportunamente em cartório, e por todos os gêneros de provas em direito admitidas. Requer-se, ainda, que V. Excia. julgue, procedente a ação e lhe dê, na sentença quitação. Da-se a causa o valor de Cr\$ 3.000,00 para os efeitos fiscais. Nestes termos P. E. deferimento - Jaraguá do Sul, 5 de Janeiro de 1956. (Ass) Murillo Barreto de Azevedo. (Estavam coladas estampilhas estaduais no valor de Cr\$ 3,50 devidamente inutilizadas com data e assinatura). Não tendo sido encontrado o réu e encontrando-se o mesmo em lugar incerto e não sabido é o presente para citar a LUIZ FEILER a comparecer em cartório, no dia 7 de abril do corrente ano, as 10 horas, afim de receber a importância oferecida ficando outrossim, desde já, por este edital, citado para contestar o pedido, dentro do prazo de dez dias, a contar do dia designado acima, o querendo, sob as penas da lei si não comparecer. E, para que chegue a notícia de todos, mandou expedir este edital, que será afixado no lugar de costume, publicado duas vezes no jornal local "Correio do Povo" e uma vez no Diário Oficial do Estado. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, ao primeiro dia do mez de março do ano de mil novecentos e cinquenta e seis. Eu, Amadeu Mahfud, escrevente juramentado, o subscrevi. (Assinado) Waldemar Rau, Juiz de paz em exercício. Está conforme o original do que dou fé.

Jaraguá do Sul, 1 de março de 1956.

O escrevente  
AMADEU MAHFUD

## Clube Atlético Baependi

Assembléia Geral Ordinária  
EDITAL DE CONVOCAÇÃO

A Diretoria do Clube Atlético Baependi, convida a todos os seus sócios quites com a tesouraria para tomarem parte na Assembléia Geral Ordinária, a realizar-se no dia 24 do corrente, às 20 horas, em sua sede social para deliberarem sobre a seguinte ordem do dia:

- 1.º) Exame e aprovação do balanço e contas da diretoria, relativo ao período de Abril de 1955 a Março de 1956;
- 2.º) Discussão sobre diversos assuntos de interesse do Clube;
- 3.º) Eleição do Presidente de honra, presidente executivo, vice-presidente e Conselho Fiscal para o exercício 4/56 a 3/57.

NOTA: Não havendo número legal na hora acima mencionada para a realização da Assembléia Geral Ordinária, esta realizar-se-á em 2a. (segunda) convocação no mesmo dia, às 20,30 horas, com qualquer número, funcionando, em seguida o CONSELHO DELIBERATIVO também com os membros ali reunidos.

Jaraguá do Sul, 24 de Janeiro de 1956.

EUGÊNIO VITOR SCHMÖCKEL  
Presidente

antes de comprar um piano...

ouça um **Schwartzmann**

o melhor som no móvel mais atraente!

● Apresenta 88 notas, 3 pedais, cordas cruzadas e chapa de metal. Diversos modelos e vários preços. Ouça uma demonstração sem compromisso.

REVENDEDOR AUTORIZADO



**Casa Lothar Sonnenhohl**

OS QUAIS V.S. PODE ADQUIRIR PELO PRÊÇO DE FÁBRICA

**POMADA  
MINANCORA**  
NUNCA EXISTIU IGUAL

PARA FERIDAS,  
ECZEMAS,  
INFLAMAÇÕES,  
COCEIRAS,  
FRIEIRAS,  
ESPINHAS, ETC.

**Empr. Sul Brasileira de Eletrecidade S.A.**

MATRIZ: JOINVILLE

Para a nossa distinta treguezia mantemos em estoque:

Uma linha completa de motores nacionais e estrangeiros de alta e baixa rotação, para 220/380 V. 50/60 ciclos. APARELHOS DE MEDIÇÃO — Bombas para uso doméstico e fins industriais: ARTIGOS ELÉTRICOS PARA O LAR. Sortimento completo e variado de LUSTRES, CASTIÇAS LOZOS, de ARANDELAS, MATERIAL ELÉTRICO em geral para instalações de luz e força de qualquer capacidade. Contadores GE a prazo.

A nossa seção de instalações atenderá com presteza a qualquer pedido de instalação de luz e força.

## Camara Municipal

Ata da Reunião Ordinária de 17-1-56

Aos dezesseis dias do mês de Janeiro do ano de mil novecentos e cinquenta e seis, na Sala das Sessões da Câmara Municipal, sob a presidência do sr. Mario Nicolini, reuniram-se os vereadores snrs.: João Lucio da Costa, Francisco Modrock, Augusto Silvio Prodoehl, Erich Batista, João José Bertoli, Fidelis Wolf, Raimundo Emmendoerfer e Durval Marcatto. Havendo numero legal, o sr. Presidente em exercício, declara aberta a sessão. Lida a ata anterior, foram solicitadas duas retificações: uma do sr. João Lucio da Costa, lider da UDN, no tocante aos dispositivos por ele lidos, que se referem não à Constituição do Estado, mas sim à Lei Organica dos Municípios; outra a do vereador Raimundo Emmendoerfer, reclamando contra a comissão de seu voto justificativo, seu e do sr. Erich Batista, contra a aprovação, em primeira discussão, do Projeto-Lei que concede as Bolsas Escolares para o exercício de 1956. Registradas estas retificações foi a ata da sessão anterior aprovada unanimamente. Projeto-Lei que dá nome a uma praça de Corupá: De autoria do vereador, sr. José Pasqualini, foi apresentado Projeto-Lei que dá nome de "ARTUR MÜLLER" à praça pública construída na sede do vizinho Distrito, Praça esta que deverá ser inaugurada no próximo dia vinte e dois do mês em curso. Posto em discussão, foi o referido Projeto-Lei aprovado unanimamente. Deram entrada na Secretaria desta Câmara mais os seguintes requerimentos para Bolsas Escolares: Henrique Fuck, Waldemar Rau, Antonio Ruy-sam, João Schreiner, Heinrich Gerhard Reimer e Oswald Zotz. Ordem do Dia: Projeto-Lei que concede Bolsas Escolares para o exercício de 1956. Lido em segunda discussão inclusive o Parecer da Comissão de Educação, Saude e Assistencia Social, deu entrada o requerimento do vereador sr. Raimundo Emmendoerfer, subscrito também pelos vereadores snrs. Erich Batista e Durval Marcatto vazado nos seguintes termos: Os vereadores abaixo assinados, declaram que são pela rejeição do Projeto de Lei que concede as bolsas escolares no exercício de 1956, por julgarem o mesmo contrário às normas Constitucionais, uma vez que atrai para a competenciada Câmara de vereadores matéria de exclusiva atribuição do poder Executivo do Município. Sala das Sessões, em 17 de Janeiro de 1956. (ass.) Raimundo Emmendoerfer, Erich Batista e Durval Marcatto. Ninguém mais querendo fazer uso da palavra, o sr. Presidente em exercício submeteu o Projeto-Lei à votação, que foi aprovado contra os votos nominais dos referidos tres vereadores, ou sejam seis votos contra tres, em segunda discussão. Nada mais havendo a tratar, o sr. Presidente em exercício da por encerrada a sessão, convocando os snrs. vereadores para a próxima sexta-feira, dia vinte do corrente. Faltaram à presente reunião os snrs.

## TERRENO - RURAL

1 terreno com a área de 100.000 metros quadrados (40 Morgos) situado a Estrada Nova (esquina da estrada dos monos) com uma casa grande de alvenaria e ranchos, bom pasto e bem cercado, inclusive animais bem como todas as demais benfeitorias nele existente. Por motivo de mudança, vende-se tudo a preço muito vantajoso.

Os interessados queiram tratar diretamente com o proprietário.

MATIAS LAUMANN

## Negócio de Ocasão

Vende-se um Bar e Negócio com estoque, em São Bento do Sul, com um ótimo ponto, na cidade.

Preço a combinar na Av. Argelo, 55.

BAR FLÓRIDA  
São Bento do Sul

## Intercambio Brasil-Hungria

Anuncia-se a conclusão de um acordo de troca entre a República Popular Hungara e o Brasil. O Brasil exportará com destino a Hungria, algodão, café e cacau. A Hungria fornecerá em troca: motocicletas, produtos químicos, material elétrico e produtos industriais.

**Clínica de Olhos - Ouvidos - Nariz e Garganta**

DO **DR. SADALLA AMIN**

MODERNA E PRIMOROSAMENTE INSTALADA

A melhor aparelhada em Santa Catarina  
Rua Abdon Batista (Defronte a "A NOTICIA")

— JOINVILLE —

NA FALTA DE  
APPETITE



Magresa  
Canção  
Pallidez  
Fraqueza

É indispensavel  
o uso do

**IODOLINO  
DE ORH**

**Calçados**

**IRGO**

são os melhores e  
— mais baratos —

Produtos da:

Indústria de Calçados  
Gosch Irmãos S.A.

Caixa Postal, 11

- Jaraguá do Sul -

Santa Catarina

**FARMACIA "SCHULE"**

— JARAGUÁ DO SUL —

Medicamentos e Perfumarias

Simbolo de Honestidade

Confiança e Presteza

A que melhor lhe atende  
e pelos menores preços

Ney Franco e José Pasqualini. Sala das Sessões, 17 de Janeiro de 1956. Deu entrada e foi submetido à discussão o Projeto-Lei que denomina "ARTUR MÜLLER" a estrada Rio da Luz (lado direito), que foi aprovado por unanimidade em primeira discussão.

(ass.) Mario Nicolini  
João José Bertoli  
Fidelis Wolf

# Deutsche Beilage des "Correio do Povo"

## Landwirtschaftlicher Verein

Am 14.d.M. fand nach zweiter Aufforderung die ordentliche Generalversammlung des Landwirtschaftlichen Vereins von Jaraguá do Sul statt, der zwecks Diskussion und Abstimmung über die Abschlussbilanz von 1955 und anderen Angelegenheiten von Interesse des Vereins beratschlagte.

Hunderte von Mitgliedern nahmen an den Arbeiten mit lebhaftem Interesse fuer die Vereinigung unserer Landwirte teil, die so viel Nutzen der jaraguáenser Land- und Viehwirtschaft brachte.

Das Direktorium, zusammengesetzt aus dem Präsidenten Artur Müller, Sekretär Eugenio Schmöckel und Kassenerführer Lourenço Gressinger, eröffnete die Versammlung, las die schon in dieser Zeitung veröffentlichte Bilanz vor und gab die noetigen Auskuenfte. Diese Bilanz demonstrierte, dass der Verein schon ein Guthaben von ueber siebenhunderttausend Cruzeiros besitzt und mit einem Kassensaldo von 188.000,00 Cruzeiros abschliesst.

Nachdem der Rechenschaftsbericht gegeben war, bat der Herr Praesident die Versammlung, eine Vertrauensperson zu ernennen, um die Versammlung zu leiten, da dieses ihm durch die Statuten verboten sei. Herr Otaviano Tissi

schlug in seiner Rede zu diesem Zweck Herrn Mario Nicolini vor, was durch Zuruf angenommen wurde.

Bei Diskussion der Bilanz wurde dieselbe gegen eine kleine Minderheit angenommen, die durch die Herren Mario Tavares, Rolando Dornbusch, Hildefonso Piaza und Alfredo Bortolini, dessen Wort gleich durch ein tobendes Hohnlachter von 80% der anwesenden Mitglieder erstickt wurde, angefoehrt wurde.

Nachdem der Rechenschaftsbericht und die Bilanz angenommen waren, nahm die Direktion wieder Herrn Artur Müller an, der eine Erklärung ueber die aus 10 in Blumenau stationierten Traktoren der mechanisierten Kolonne abgab, die ebenfalls dieses Munizip betreut; bislang haben sich ungefaehr 30 Kolonisten eingeschrieben, um durch die Maschinen bedient zu werden. Desgleichen teilte er den Besuch des Herrn Dr. Bertagnoli, Direktor der landwirtschaftlichen Hilfe des Staates, bei dem Verein mit, der im Dienst dieser Abteilung reist und die Arbeiten inspiziert und die Notwendigkeiten fuer die landwirtschaftliche Produktionsschlacht ausfindig macht.

Desgleichen sprach der Praesident davon, dass er den

Besuch des Dr. Lauro Bustamento, Chef des Dienstes zur Hilfe der Tiere, erhalten wird, der nach hier auf Befehl des Dr. Mario Bruzza, dem werten Staats-Landwirtschaftssekretär, kommen wird, um die Situation unserer Landwirtschaft zu verbessern.

Zum Schluss ermächtigte die Direktion, eine Kommission zu bilden, die das Fest des "Kolonistentag" behandelt, die traditionelle Ehrung, die immer den in der Landwirtschaft arbeitenden Menschen zukommt.

Wie wir schon sagten versuchten die Herren Hildefonso Piaza, Raymundo Emmendoerfer und Alfredo Bortolini die Arbeiten zu stoeren, wurden aber durch die Mitglieder erstickt und ausgepiffen, sodass sie sich gezwungen sahen, mit eingeklemmtem Schwanz abzuhaeuern und in einem anderen Kirchspiel zu singen, denn in dem Verein ist kein Platz fuer Politikmacherei. Es wurde sogleich vor allen Anwesenden der Antrag auf Ausschluss derselben aus dem Verein beantragt, da es sich um unangenehme und schaedliche Elemente im Interesse desselben handelt. Ueber diesen Beschluss wird durch das Direktorium in der ersten Versammlung beraten.

## Munizipalkammer

Verfügung verschiedener Rekursen gegen Willkürakte des Praefekten. Angenommene und abgelehnte Gesetzesanträge. Politische Racheakte

Präsidium: Ney Franco. Protokollführer: João José Bertoli und Fidelis Wolf. Anwesende: João Lucio da Costa, José Pasqualini, Artur Müller, Mario Nicolini, Erich Batista, Dorval Marcalto und R. Emmendoerfer.

Nachdem die Akte der letzten Versammlung genehmigt und die Abfertigung verlesen war, ging man zur Tagesordnung ueber.

In zweiter und letzter Lesung gab die Kammer mit 6 gegen 3 Stimmen zu den Rekursen von Paulo Moretti und Elisabeth Gressinger, jener wegen Amtsenthebung als Schulinspektor und diese wegen Annullierung des oeffentlichen Ausschreibens zum Kauf einer Limousine, ihre Verfuegung.

In erster Lesung wurde dem Rekurs des Herrn Alidio Florian, der seines Amtes als Land-Fiskal

enthoben war, stattgegeben.

Zugunsten betr. der Verfuegung der Rekurse sprachen die Herren João Lucio da Costa und Artur Müller, die die Ungesetzlichkeit der Handlungen der Executive anfoehrten.

Der letzte Redner nahm die Gelegenheit wahr, um die Handlung des Herrn Praefekten zu kritisieren, der den Turnlehrer, Herrn Hermann Schulze, in sein Kabinett rief und ihm befahl, dass er seine Entlassung aus dem Amt einreiche, denn seine Dienste seien unnoetig, schon alleine, weil die Schüler von Jaraguá keinen Turnunterricht benoetigten (!).

Der Redner hob die Verdienste jenes Lehrers hervor, der ein hilfsbereiter Mensch und eindrucksvolles Element bei patriotischen und sozialen Festen der Stadt sei. Hermann

Schulze, ausser dass er richtunggebend in turnerischer Erziehung an Munizipalschulen und Lehrer am hiesigen Gymnasium Kraft des Gesetzes ist, leitet auch die Gymnastik in den Sportvereinen. Er ist der Organisator patriotischer Vorbeimaerche und allen Festen patriotischen Charakters. Daher verursachte die Handlung des Herrn Praefekten bei allen, die diesen verehrten Mitbuergern kennen, tiefste Entrüstung.

In Verfolg der Tagesordnung genehmigten die Kammerräte einen durch den Herrn Praefekten angeforderten Kredit zur Zahlung von Impfstoffen gegen die Krankheiten, von dem das Rindvieh und die Schweine im Munizip heimgesucht werden, und lehnten die Gesetzesanträge ab, die den Herrn Praefekten bevollmaechtigen, mit den munizipalen Schuldnern sich ueber die Zahlungen zu einigen (Manöver, um diejenigen zu protegieren, die die Pflasterung nicht zahlten), freundschaftlichen Inkasso der Schulden zu machen, Verlängerung der Ratenzahlungen. Die beiden letzten Anträge sind schon durch das Gesetz geregelt und das andere steht im Gegensatz zu zu den gesetzlichen Verfügungen zu diesem Inkasso.

Kie Kammer genehmigte einen Antrag von José Rosa Filho für Domingos Rosa, einer der Beihilfen des Obersten Jourdan, dem Gruender Jaraguá, dass demselben ein Terrain auf dem Munizipalfriedhof geschenkt wird, um ein Mausoleum zu bauen und auch eine Einreichung der Firma Matais Doco S. A., die um Erlass der Steuern für ihre Instrumentenfabrik und zahnaerzlichen Artikeln in Jaraguá bittet.

## LOKALES

Dr. Dalmo Bastos Silva. Von Florianopolis kommend befindet sich Herr Dr. Dalmo Bastos, stellvertretender Richter, der durch das Amtsgericht zur Vertretung des hiesigen Inhabers, der sich augenblicklich in Ferien befindet, nach hier gesandt wurde, unter uns.

Dr. Bastos uebt schon mehr wie einmal diesen hohen Posten in dieser Komark aus, wo er das beste Ansehen genießt.

Der "Correio do Povo" begluekwünscht den verehrten Gerichtsbeamten.

Volksregierung. Als der augenblickliche Praefekt seine Wahlpropaganda machte, ermuedete er nicht hervorzuheben, dass seine Regierung die Regierung des Volkes wäre. Aber jetzt hat er schon das Versprechen vergessen. Letzten Sonntag war seine Heiligkeit in Macuco Pequeno, wo er eine Versammlung von 25 Anwohnern jener Strasse praesidierte, zur Aussuchung eines Strassenwaerters. Sein Kandidat erhielt nur eine Stimme, wurde aber trotzdem hierzu ernannt.

Heisst dieses, mit dem Volk regieren...

Munizipalkammer. Es vereinigte sich die Munizipalkammer, die unter anderen Vorschläge diskutierte und ueber folgendes abstimmte:

Der Gesetzesvorschlag, Kredit zum Kauf von Impfstoffen wurde angenommen; die Eingabe des Herrn Curt Vassel, ihm die zu viel gezahlten Steuern zurueckzuerstatten, wurde der Finanzkommission

uebergaben; der Gesetzesvorschlag, einen Platz auf dem Friedhof zur Errichtung eines Denkmals fuer Domingos Rosa zu schenken, wurde genehmigt; in 3. Lesung wurde der Antrag auf Erlass der Steuern für 5 Jahre der Firma "Matais Doco S/A." angenommen; dem Rekurs des Beamten Alidio Florian gegen die Handlung des Munizipal praefekten, der ihn seiner Stellung enthob, wurde stattgegeben; zurueckgewiesen wurde der Gesetzesvorschlag, der die Verlängerung der Frist zur Steuerzahlung ohne Strafe vorsieht; angenommen wurde die Ansicht der Gesetzgebenden- und Rechtskommission in dem Sinne, dass bei der Executive Informationen eingeholt werden, um dem Rekurs des Herrn Octacilio Ramos einzuleiten.

Vor Schluss der Sitzung sprach der Kammerrat Augusto Silvio, der sich mit dem Gymnasium São Luiz zur ersten Schulstunde dieses Jahres der Handelsschule gratulierte, die durch diese Erziehungsanstalt abgehalten wurde und hob die dort gehaltene Rede des hochw. Bruders Direktor hervor, der dem damaligen Praefekten Artur Müller Gerechtigkeit widerfahren liess, dem man zum größten Teil die Errichtung dieser Schule verdanke.

Ins Zuchthaus ueberfuehrt. Zur Absitzung ihrer Strafe im Zuchthaus dieses Staates wurden die Verurteilten Nery Moreira, Car-

los Spezia und Francisco Konrad abtransportiert.

Nery Moreira, der aus dem hiesigen Gefaengnis entflohen war, kam bis Itaiopolis, wo er im Hause seines Bruders Dr. Plinio Moreira, der Staatsanwalt ist, erschien, der ihn festnahm und zum lokalen Gefaengnis zurueckbefoerdern liess.

Ernennungen. Zu Normal-schullehrerinnen wurden Odalza Borges als Lehrerin am G. E. Abdon Batista ernannt, die fuer die Direktion derselben Erziehungsanstalt verantwortlich ist, und die Lehrerinnen Ema Gadotti und Lenny Carvalho fuer den G. E. Teresa Ramos in Corupá.

Subdelegacie von Corupá. Zum Sub Delegado der Polizei von Corupá wurde der 2. Sergeant der Militaerpolizei, Herr Manoel Panialeão Vieira, ernannt.

Finanzfiskale. In die Zone von Joinville wurde der aktuelle Fiskal von Jaraguá, Herr Osmar Borges, versetzt. In das hiesige Munizip wurde Herr Antonio Zimmermann, der bislang in Rodeio diente, versetzt.

Dr. José Carlos S. Tiago. Durch Akt des Herrn Gouverneurs Jorge Lacerda wurde von dieser Komark in den 3. Bezirk in São Francisco do Sul der Staatsanwalt, Herr Carlos S. Tiago, versetzt.

Eine würdige Autorität, seines Berufes pflichtbewusst, hinterliess dieses verehrte Mitglied der Gerichtsbarkeit zahlreiche Freunde und die Achtung der Bevölkerung.

Der "Correio do Povo" begluekwünscht Herrn Dr. S. Tiago zu der gerechten Befoerderung und wuenscht ihm alles Gute in seinem neuen Amt.

Strasse Corupá-São Bento. Wir koennen bestaetigen, dass die Arbeiten an der Strasse Corupá-São Bento wieder begonnen haben und zwar in zwei Kolonnen. Auch der Herr Kammerrat José Pasqualini erhielt eine Mitteilung in diesem Sinne vom Herrn Sekretär des Verkehrs und der oeffentlichen Arbeiten.

Intendantur von Corupá. Nach einer Reihe von Verhandlungen, Protesten und Gegenprotesten, sah sich der Munizipalpraefekt gezwungen, die Abmachung mit dem PTB zu erfüllen und ernannte zum Distriktsintendant von Corupá Herrn Ernesto Blunck, von dem man sagt, dass er eine angesehene Person sei.

Aber, obwohl nicht schriftlich gegeben, hatte der PSD auch ein Versprechen zur Ernennung eines ihrer Kandidaten erhalten und, da ihr Protest nicht befriedigt wurde, brachen die Mitglieder mit der Partei, die in jenem Distrikt fuer erloschen gilt.

## PRESES F. WUESTNER

Unsere Stadt wurde verg. Woche mit dem Besuch Seiner Hochwuerden, Praeses Fritz Wuestner, aus Joinville, beehrt.

Der ruehrige Praeses der evang. lutherischen Kirchengemeinde uebernahm den Vorsitz der durch den Vorstand der hiesiger Gemeinde einberaumten Versammlung, in welcher wichtige Angelegenheiten der lokalen Pfarrei behandelt wurden.

Die "Deutsche Beilage" des Correio do Povo begruessst nachtraeglich S. Hochwuerden, Praeses Fritz Wuestner, und wuenscht ihm einen erfolg und segensreichen Aufenthalt in unserer Gemeinde, welche ihm bei dieser Gelegenheit einen herzlichen und verdienten Empfang bereitete.

## Beyer & Cia. Ltda.

Rua Mal. Deodoro da Fonseca, 183, bieten an: BATERIEN - PNEUMATIKS - FEDERN und allen Zubehoer und Ersatzteile fuer Automobile.

Holen Sie sich die Preise dieser Firma ein, bevor Sie alles kaufen, was sich auf Automobile und Lastautos bezieht.

## WURMKUR

Filmaron der Firma Boehringer-Mannheim, das bekannte deutsche zuverlaessige und unschaedliche Bandwurm-Mittel ist in den besseren Apotheken und Drogerien wieder zu haben. Wirkt auch bei anderen Wurmartarten. Tuben mit drei Kapseln oder Oel in Flaeschchen zu 10 gr.



jetzt  
Nivea-Pflege - eine Wohltat für die Haut. Sie entspannt das Gesicht und erfrischt es zugleich. Wie gut, daß Nivea gibt.



## Asthma

Wir werden darauf aufmerksam gemacht dass die Tabletten

## "Eufin"

der C. F. BOEHRINGER & SÖHNE, Mannheim, das bekannte und altbewaehrte Asthma-Mittel, wieder ueberall erhaeltlich sind.

**Togal**

Hervorragend bewährt bei:

Rheuma Hexenschuß  
Ischias Nerven- und  
Gicht Kopfschmerzen  
Erkältungen · Grippe

Tabletten

Togal ist im In- und Ausland bewährt und anerkannt — es wirkt rasch und zuverlässig. Selbst in hartnäckigen Fällen wurden gute Erfolge erzielt. Unschädlich und gut verträglich. Togal verdient auch Ihr Vertrauen — machen Sie noch heute einen Versuch! Togal-Tabletten sind in allen Apotheken erhältlich.

## Apotheke "Schulz"

JARAGUÁ DO SUL

MEDIKAMENTE UND PARFUMERIEN

Das Symbol der Rechtschaffenheit, des Vertrauens und der Dienstbarkeit, die Sie am besten zu den geringsten Preisen bedient.

**Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul****Portaria Nr. 52**

O sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso de suas atribuições, resolve: Conceder exoneração a Luiza Debatin, do cargo de Professor, padrão "Q" do Quadro Unico do Municipio, com exercicio na escola "Duque de Caxias" de Ribeirão Jararaca, no primeiro distrito do Municipio.

Registre-se e cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 6 de março de 1956.

Waldemar Grubba - Prefeito Municipal

**Portaria Nr. 53**

O sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso de suas atribuições, resolve: Nomear Elzira Marquardt, para exercer interinamente o cargo de Professor, padrão "Q" do Quadro Unico do Municipio, para ter exercicio na escola "Duque de Caxias" de Estrada Jararaca, no primeiro distrito do municipio.

Registre-se e cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 7 de março de 1956.

Waldemar Grubba - Prefeito Municipal

**Portaria Nr. 54**

O sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso de suas atribuições, resolve: Conceder 60 (sessenta) dias de licença para tratamento de saúde a Adelia Pradi Floriani ocupante do cargo de Professor Padrão "S" do Quadro Unico do Municipio, com os vencimentos integrais, de acôrdo com o que dispõe o art. 162, combinado com o art. 164 do Estatuto dos Funcionários Públicos Civis do Estado de Santa Catarina, a contar desta data.

Registre-se e cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 14 de Março de 1956.

Waldemar Grubba - Prefeito Municipal

**Portaria Nr. 55**

O sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso de suas atribuições, resolve: Conceder 60 (sessenta) dias de licença para tratamento de saúde a Alice Pedri, ocupante do Quadro Unico do Municipio, com perda de um terço dos vencimentos, de acôrdo com o art. 164, do Estatuto dos Funcionários Públicos Civis do Estado de Santa Catarina, a contar desta data.

Registre-se e cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 14 de Março de 1956.

Waldemar Grubba - Prefeito Municipal

**Portaria Nr. 56**

O sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso de suas atribuições, resolve: Dispensar Nestor Pedri, ocupante do cargo de Professor "Q" do Quadro Unico do Municipio, com exercicio na escola "Irmã Marieta" de Morro da Boa Vista, no 2. turno daquela escola.

Registre-se e cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 12 de Março de 1956.

Waldemar Grubba - Prefeito Municipal

**Portaria Nr. 57**

O sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso de suas atribuições, resolve: Transferir João Renato Rocha, ocupante do cargo de Professor Padrão "Q" do Quadro Unico do Municipio, da Escola "Carlos Vasel" de Vieiras, para a Escola "Irmã Marieta" da localidade de Boa Vista, para lecionar no 2. turno.

Registre-se e cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 15 de março de 1956.

Waldemar Grubba - Prefeito Municipal

**Portaria Nr. 58**

O sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso de suas atribuições, resolve: Nomear o ginásiano Aristides Manoel Gonçalves, para interinamente exercer o cargo de Professor, padrão "S" do Quadro Unico do Municipio, e designá-lo para ter exercicio na escola "Carlos Vasel" de Videiras, no primeiro distrito do Municipio, em substituição ao titular que se acha licenciado.

Registre-se e cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 15 de março de 1956.

Waldemar Grubba - Prefeito Municipal

**Dr. Francisco Antonio Piccione**

MÉDICO

Cirurgia Geral de adultos e crianças Clínica Geral — Partos — Operações — Moléstias de Senhores e Homens.

Especialista em doenças de crianças

Atende no HOSPITAL DOS FERROVIÁRIOS (Clara Hruschka), das 9 as 12 hs. HOSPITAL JESÚS DE NAZARÉ das 15 as 18 hs.

CORUPÁ - SANTA CATARINA

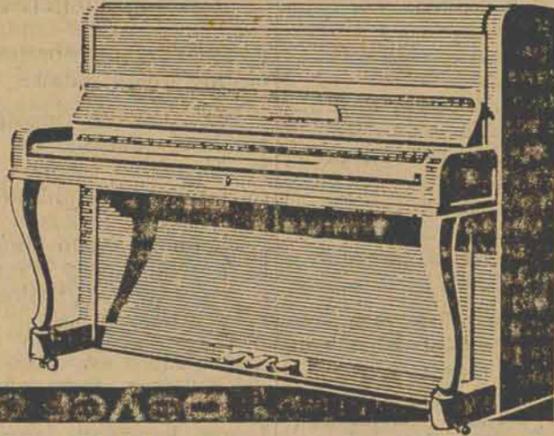
antes de comprar um piano...

ouça um

# Schwartzmann

o melhor som no móvel mais atraente!

Schwartzmann é absolutamente completo. É esse admirável piano, o preferido em todo o país, responde à mais vibrante execução de virtuose e também ao delicado bater de teclas do estudante. Linhas elegantes, notável acabamento, grande solidez.



Apresenta 88 notas notas, 3 pedais, cordas cruzadas e chapa de metal.

Diversos modelos e vários preços.

Ouçá uma demonstração sem compromisso.

REVENDEDOR AUTORIZADO:

## Casa Lothar Sonnenhohl

Os quais V.S. pode adquirir pelo preço de Fábrica

### MUDAS

Frutíferas e Ornamentais

Laranjeiras, Pecueiros, Kakiseiros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. Roseiras, Dahlias, Camélias, Coníferas, Palmeiras, etc., etc.

Peçam Catálogo Ilustrado

Leopoldo Seidel  
Corupa

### AVÓ! MÃE! FILHA!

TODAS DEVEM USAR

### FLUXO-SEDATINA

(OU REGULADOR VIEIRA)

A MULHER EVITARÁ DORES

ALIVIA AS DÓLICAS UTERINAS

Emprega-se com vantagem para combater as irregularidades das funções periódicas das senhoras

É calmante e regulador dessas funções

### FLUXO-SEDATINA

pois sua comprovada eficácia é muito realçada. Deve ser usada com confiança

### FLUXO-SEDATINA

ENCONTRA-SE EM TODA PARTE

O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A

### LOMBRIGUEIRA MINANCORA

Vermitugo suave e de pronto efeito Dispensa purgante e dieta!  
SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORME o n. 1, 2, 3 e 4

Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios

Compre hoje mesmo uma LOMBRIGUEIRA MINANCORA para o seu tilhinho.

É um produto dos Laboratórios Minancora — JOINVILLE —

## Foto Piazero

Jaraguá do Sul - Telefone 296

AGORA MELHOR INSTALADO BEM DEFRENTE Á PREFEITURA MUNICIPAL

Atende também fora, a qualquer hora

## SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTES

ELEMENTOS TÔNICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tônico dos convalescentes  
Tônico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mães que Criam, Crianças, raquíticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

### Sanguenol

**Auxiliar de escritório**

Precisa-se de um, com ou mesmo sem prática, que seja inteligente e tenha boa caligrafia.

Melhores informações, com Manoel F. da Costa S. A., em Itapocuzinho.

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

### FARMACIA NOVA

de ROBERTO M. HORST

a que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos a preços vantajosos  
Rua Mal. Deodoro 3 - Jaraguá

## EDITAL

### Impôsto Sindical

1.) O Sindicato dos Empregados no Comércio de Joinville, chama a atenção dos snrs. Empregadores das cidades de Guarimir, Jaraguá do Sul e Corupá, exercentes da respectiva categoria profissional, para o desconto e recolhimento do Impôsto Sindical, nos termos do artigo 582 da Consolidação das Leis do Trabalho.

2.) Dito impôsto deverá ser descontado na folha de pagamento do mês de Março, para ser recolhido no mês de Abril ao Banco Inco, e corresponderá à remuneração de um dia de trabalho, assim considerado:

a) 1/30 (um trinta avós) do salário percebido em Março, quando o empregado for mensalista;

b) a importância de uma diária ou equivalente a 8 horas, quando se tratar de trabalho por dia ou por hora;

c) 1/30 (avós) da importância total recebida no mês de Fevereiro, quando for o trabalho feito por tarefa, empreitada ou comissão.

3.) Os empregados quando admitidos fora da época prevista para a quitação do IMPÔSTO SINDICAL, não ficarão isentos do pagamento, devendo as importâncias serem descontadas no fim do primeiro mês de trabalho, e recolhidas ao Banco Inco, em Guias que serão fornecidas pelo Sindicato.

Joinville, 4 de Março de 1956.

Sindicato dos Empregados no Comércio de Joinville  
CARLOS CASSOU - Presidente

## Industria de Calçados Gosch Irmãos S/A.

Assembléia Geral Ordinária

Edital de Convocação

Pelo presente ficam convidados os senhores acionistas a comparecerem a assembléia geral ordinária a realizar-se no dia 27 (vinte sete) de Março do corrente ano, ás nove horas na sede social, afim de deliberarem sobre a seguinte ordem do dia:

1º. — Discussão e aprovação do Balanço e mais documentos referente ao exercicio de 1955.

2º. — Eleição da Diretoria.

3º. — Eleição do Conselho Fiscal.

4º. — Assuntos de Interesse social.

Jaraguá do Sul, 27 de Fevereiro de 1956.

WALTER GOSCH - Diretor Comercial  
HERTA GOSCH - Diretora Técnica

Acham-se a disposição dos senhores acionistas no escritório desta sociedade, os documentos a que se refere o artigo 99, do decreto-lei n. 2.627, de 26 de Setembro de 1940.

# CORREIO DO POVO

ANO XXXVI — JARAGUÁ DO SUL — DOMINGO, 18 DE MARÇO DE 1956 — SANTA CATARINA — N. 1.882

## LOCAIS

**Governo do Povo...** Quando o atual Prefeito fez sua campanha eleitoral não cansou de apregoar que o seu governo seria o governo do povo. Mas agora já esqueceu da promessa. Domingo último esteve S.S. em Macuco Pequeno onde presidiu uma reunião dos 23 moradores daquela estrada para a escolha do zelador. O seu candidato teve apenas um voto, mas contudo isso foi designado.

Se isso é governar com o povo...

**Câmara Municipal.** Reuniu-se a Câmara Municipal, que entre outras proposições discutiu e votou as seguintes: Aprovou o projeto abrindo crédito especial para compra de vacinas; remetendo a Comissão de Finanças o requerimento do sr. Curt Vassel, pedindo devolução de impostos pagos indevidamente; aprovando o projeto de lei que doa terreno no cemitério para construção de mausoleo de Domingos Rosa; aprovando em 3a. discussão o projeto de lei que isenta de impostos por 5 anos a firma "Metais Docos S.A."; dando provimento ao recurso do funcionario Alidio Floriani contra o ato do Prefeito Municipal que o exonerou do cargo; rejeitando o projeto de lei que prorroga prazo para pagamento de impostos sem multa; aprovando parecer da Comissão de Legislação e Justiça no sentido de serem solicitadas informações ao Executivo para instruir recurso do sr. Otacilio Ramos.

Antes de encerrar a sessão fez uso da palavra o vereador Augusto Silvio, que congratulou-se com o Ginásio São Luiz, pela primeira aula deste ano da Escola Técnica do Comércio, mantida por aquele edu-

candário, ressaltando o discurso ali proferido pelo rev. Irmão Diretor, que fez justiça ao então Prefeito Artur Müller a quem se devia em grande parte a criação daquela escola.

**Foram para a Penitenciária.** Foram mandados cumprir pena na Penitenciária do Estado os réus condenados Nery Moreira, Carlos Spezia e Francisco Konradt.

Nery Moreira, que havia fugido da cadeia local, foi até Itaiópolis, onde apareceu na casa de seu irmão Dr. Plinio Moreira, Promotor Público, o qual o prendeu e recambiou a prisão local.

**Nomeações.** Foram nomeados a professora normalista Odalza Borges para prof. do G. E. Abdon Batista, respondendo pela direção do mesmo estabelecimento de ensino e as professoras Ema Gadotti e Lenny Carvalho para o G. E. Teresa Ramos, de Corupá.

**Aniversários.** Faz anos hoje o sr. Frederico Curt Alberto Vassel, industrial em Rio Molha; a sra. Yolanda Nicoluzzi Motta, esposa do sr. Onadir O. Motta e Carmen Roessle.

### HANS BEYER

Transcorre hoje a data natalícia do sr. Hans Beyer, proprietário do Posto Beyer.

**Vereador Augusto Silvio Prodoehl.** Fez anos ontem o sr. Augusto Silvio Prodoehl, vereador da Câmara Municipal deste Município.

Registramos com prazer a dada natalícia desse nosso colega de imprensa, a quem por esse motivo enviamos nossas felicitações.

Amanhã, o sr. Alfredo Langer, industrial em Corupá; o jovem Renato Wunderlich; o sr. João

Roncki, nosso agente em Luiz Alves; o sr. José C. Tomaselli; João Carlos Langer, filho do sr. Alfredo Langer, residente em Corupá e o sr. José Bruner, contador, residente no Norte do Paraná.

Dia 7 p.p. fez anos a sra. Yara Fischer Springmann, digníssima esposa do sr. dr. Fernando A. Springmann, abalizado clínico nesta cidade.

Dia 20, a sra. Dorothea Moeller, esposa do sr. F. Frederico Moeller, industrial nesta cidade; a sra. Cecilia Benetta, esposa do sr. Arno Benetta; a srta. Aracy Winter; a srta. Milda Fiedler e o sr. José Watzko.

Dia 21, o sr. Frederico Ellinger, farmacêutico em Blumenau; a sra. Laura Brugnetti, esposa do sr. Vicente Brugnetti, residente em Corupá e o sr. Roberto M. Horst, competente farmacêutico e proprietário da Farmácia Nova, nesta cidade.

Dia 23, o sr. Hermann Schulze, industrial nesta cidade; a sra. Marta Pedri, esposa do sr. Antonio Pedri e o sr. Alfredo Moser, comerciante, residente em Rio do Testo.

Dia 24, o sr. Alfredo D. Janssen, industrial nesta cidade; o sr. Alberto Roessle, residente em Cutitiba; o sr. Carlos Rutzen, comerciante em Corupá e o jovem Moacir Silva, filho do sr. Inocencio Silva.

A todos os aniversariantes os cumprimentos do "Correio do Povo".

**Casamento.** Realizou-se ontem na sala das audiências o seguinte casamento: Artibano Dallabona com a srta. Valdiria Martinelli.

## Registro Civil

Artur Müller, Oficial do Registro Civil do 1º Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Cópia de Edital de Proclamas Recebida do Oficial do Registro do Cartório de Guaramirim.

Edital N. 3.963, de 12-3-56.  
Leopoldo Kinas e  
Ilsa Schulz

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente em Estrada Rio Branco, distrito de Guaramirim, filho de Gustavo Kinas e de Hedvig Starke Kinas.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Ilha da Figueira, filha de Erico Schulz e de Alvina Baumgärtel Schulz.

Edital N. 3.964, de 12-3-56.  
Luiz Gomes e  
Madalena Marcos

Ele, brasileiro, solteiro, operário, natural de Joinville, domiciliado e residente neste distrito em Ribeirão Molha, filho natural de Rosa Gomes.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, natural de Luiz Alves, domiciliada e residente neste distrito, em Ribeirão Molha, filha ilegítima de Domingos Marcos e de Rosa da Silva.

Edital N. 3.965, de 14-3-56.  
Mario Marcos Brotzki e  
Edla Meyer

Ele, brasileiro, solteiro, motorista, nascido em Massaranduba, domiciliado e residente neste distrito, em Estr. Nova, filho legítimo de Henrique Brotzki e de Minna Brotzki.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, nascida em Massaranduba, domiciliada e residente em Guaramirim, filha legítima de Erich Augusto Meyer e de Linda Meyer.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será afixado durante 15 dias. Si alguém souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais

ARTUR MÜLLER  
Oficial

## Câmara Municipal Resolução Nr. 25

O Cidadão Ney Franco, Presidente da Câmara Municipal de Jaraguá do Sul, no uso de suas atribuições.

ATENDENDO ao que foi requerido por ALIDIO FLORIANI, em grau de recurso de ato do snr. Prefeito que o demitiu do cargo de Fiscal, Padrão "X", do quadro Unico do Município;

ATENDENDO ainda ao que dispõe o Art. 63 XI, da Lei Organica dos Municípios; e

ATENDENDO, finalmente, á deliberação do plenário da Câmara Municipal, Resolve:

Art. 1º. — Tornar nulo o ato do sr. Prefeito Waldemar Grubba, que exonerou do cargo de Fiscal Padrão "X", do Quadro Unico do Município o cidadão Alidio Floriani e, em consequência readmiti lo no cargo.

Art. 2º. — Esta Resolução entrará em vigor na data de s/ publicação, revogadas as disposições em contrário.

Registre-se, comunique-se e publique-se.  
Sala das Sessões, em 13 de Março de 1956.

NEY FRANCO  
Presidente da Câmara Municipal

MASSAS  
ALIMENTÍCIAS

Stein

SEMPRE  
AS MELHORES

Febres

(Sezões, Malárias,  
Impaludismo

Maleitas, Tremedeira

— CURAM-SE RAPIDAMENTE COM —

"Capsulas Antisesonicas  
Minancora"

Em Todas as Boas Farmácias

É um produto dos Laboratórios MINANCORA

— Joinville — Sta. Catarina —

O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A

LOMBRIGUEIRA MINANCORA

Vermitugo suave e de pronto  
efeito Dispensa purgante e dieta!  
SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORME o n. 1, 2, 3 e 4

Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria!  
Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios

Compre hoje mesmo uma LOMBRIGUEIRA  
MINANCORA para o seu tilhinho.

É um produto dos Laboratórios Minancora

— JOINVILLE —

PETROLINA  
MINANCORA

CONTRA CASPA,  
QUEDA DOS CABELOS E DEMAIS  
AFECCÕES DO  
COURO CABELUDO.  
TÔNICO CAPILAR  
POR EXCELENCIA

Pudim Medeiros - A Melhor Sobremesa

Exijam o Sabão

Virgem Especialidade

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

pois conserva e desinfecta a sua roupa.



(Marca Registrada)

